

## Simplamain far dal bun – lavur voluntara tar la Banca Chantunala Grischuna

**Cuira, ils 3 da december 2013 – La Banca Chantunala Grischuna (BCG) sustegna dapi blers onns cun ses fond da contribuziun era projects socials en il Grischun. Ultra da quest agid finanziel metta la BCG mintg'onn a disposiziun a tut ils collavuratur in di da lavur per la lavur voluntara en favur d'instituziuns d'utilitad publica.**

La Banca Chantunala Grischuna è conscienta da sia responsabladad sociala. Betg mo il sustegn finanziel da projects n'è impurtant, mabain era l'engaschament persunal. Tenor la devise «simplamain far dal bun» pon tut las collavuraturas e tut ils collavuratur investir in di da lavur per onn per activitads en il sector social. Quests engaschaments vegnan coordinads ensemen cun instituziuns en il chantun Grischun e publitgads sin ina plattafurma interna da la banca. Exempels per tals engaschaments èn: suentermezdis da malegiar en collavuraziun cun il «Kinderheim Therapeion», projects da crear ed eveniments da sendas enferradas cun il Center per pedagogia speziala Giuvaulta, suentermezdis da saut cun l'Associaziun Alzheimer u eveniments dad insieme Grischun, l'Agid per survivor dal Grischun e la secziun Grischun da la Federaziun svizra dals tschorvs e flaiVELs da vesida. Ina gruppa da giuvens ha creà il project da la BCG «lavur voluntara» il 2010. L'onn 2011 han ins extendì il project per tut ils collavuratur. Igl è propi in enritgiment tant per ils collavuratur da la banca sco era per ils participants da las instituziuns partenarias.

Per la Banca Chantunala Grischuna è la lavur voluntara ina pussaivladad che fa senn per ademplir lur duair d'attaschadad per il spazi economic e vital dal Grischun definida en las lingias directivas e quai er envers commembers da la societad pli debels.

### **A Vossas dumondas respunda gugent:**

[alex.villiger@gkb.ch](mailto:alex.villiger@gkb.ch)

Manader persunal | +41 81 256 99 84

### **Il sector marketing & comunicaziun As gida gugent a cuntanscher il pli svelto pussaivel Vossa persona da contact:**

As drizzai a [thom.mueller@gkb.ch](mailto:thom.mueller@gkb.ch) | +41 81 256 83 11.

#### **Banca Chantunala Grischuna – il leader en il Grischun**

La Banca Chantunala Grischuna porscha tut quai ch'i' dovra per ina banca universal moderna – per personas privatas, l'economia ed il maun public. La banca occupa l'090 collavuraturas e collavuratur (stadi dals 30-06-2013). En il chantun Grischun cun sias numerusas vals e pliras linguas, è l'interpresa represchentada cun 66 agenturas, la sedia principala sa chatta a Cuira. La Banca Chantunala Grischuna è participada a la Banca Privata Bellerive SA ed a la Private Client Bank SA a Turitg. En il rendaint semestral preschenta ella cun ina summa da bilantscha da CHF 19,087 milliardas in gudogn brut consolidà da CHF 109,2 milliuns. Il scrit da participaziun BCG è quòt a la bursa dapi ils 10 da settember 1985.

#### **Termins**

Quint annual 2013:

7 da favrer 2014

Radunanza dals participants:

12 d'avrigl 2014

chascha postala  
7002 Cuira  
Tel. +41 (0)81 256 91 11  
Fax +41 (0)81 256 99 98  
[www.gkb.ch](http://www.gkb.ch)